

**CHƯƠNG TRÌNH GIAO LƯU VĂN HÓA GIỮA ĐẠI SỨ QUÁN COLOMBIA
TẠI VIỆT NAM VÀ TRƯỜNG CAO ĐẲNG DU LỊCH HÀ NỘI**

Tiếp nối mối quan hệ hợp tác giữa 2 bên được thiết lập từ năm 2016, Trường Cao đẳng Du lịch Hà Nội nhận được Công hàm của Đại Sứ quán Colombia tại Việt Nam về việc mời tham dự buổi nói chuyện (ngôn ngữ Tiếng Anh) với chủ đề “Colombia - Đất nước của những cơ hội: Vùng Caribe và Orinoqui”. Đây là một hoạt động chia sẻ văn hóa ẩm thực diễn ra bằng hình thức trực tuyến. Hoạt động này do Đại sứ quán Colombia tại nước ngoài tổ chức nhân kỷ niệm Trận đánh Boyacá ngày 7 tháng 8.

Thời gian tổ chức: 21h00, Thứ Sáu, Ngày 7/8/2020



Mục đích của sự kiện này nhằm tạo ra một không gian chia sẻ và suy ngẫm, dưới góc nhìn nghệ thuật về văn hóa ẩm thực của Colombia hướng tới các cơ hội, thách thức mà một quốc gia phát triển trong thời gian tới.

Do dịch bệnh Covid-19, sự kiện này sẽ được diễn ra với hình thức 100% trực tuyến, do vậy Nhà trường chia sẻ đường link tham dự buổi nói chuyện tới cán bộ, giảng viên, sinh viên Nhà trường.

SHORT LINK: shorturl.at/zCQY8

Đây là hoạt động ngoại khóa bổ ích đối với cán bộ, giảng viên, sinh viên khi tham gia buổi nói chuyện trực tuyến này. Thông tin thêm liên quan gồm: Công hàm của Đại sứ quán Colombia tại Việt Nam, giấy mời tham dự và thông tin của những khách mời sẽ trò chuyện tại sự kiện này được gửi đính kèm.

PHÒNG ĐÀO TẠO, QLKH&HTQT



**El futuro
es de todos**

Ministry of Foreign Affairs
Embassy of Colombia to
the Socialist Republic of Vietnam

S-EVNHN-20-000167

La Embajada de la República de Colombia ante la República Socialista de Vietnam saluda atentamente al Colegio de Turismo de Hanói – Departamento de Formación, Administración científica y Cooperación Internacional – con ocasión de extender una cordial invitación para participar en la charla en inglés “Colombia País de oportunidades: regiones Caribe y Orinoquia”, evento virtual que tendrá lugar el próximo viernes, 07 de agosto, a las 21:00 (hora Vietnam).

El evento es organizado por las Embajadas de Colombia en el Exterior y se realiza con motivo de la conmemoración de la Batalla de Boyacá (7 de agosto), con el objeto de crear un espacio de diálogo y reflexión, con la perspectiva propia de las artes, sobre el proceso de independencia de Colombia y sobre las oportunidades y los retos que enfrenta Colombia como un país geográfica y culturalmente diverso.

Debido a la pandemia COVID-19, el evento se realizará en formato 100% virtual, por ello, la Embajada de Colombia solicita el amable apoyo del Colegio de Turismo de Hanói para difundir el link de la charla a los estudiantes y demás interesados (shorturl.at/zCQY8), ver los perfiles de los panelistas y la invitación adjunta.

La Embajada de la República de Colombia ante la República Socialista de Vietnam aprovecha la ocasión para reiterar al Colegio de Turismo de Hanói - Departamento de Formación, Administración científica y Cooperación internacional - las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Hanói, 31 de julio de 2020

Al Honorable

DEPARTAMENTO DE FORMACIÓN, ADMINISTRACIÓN CIENTÍFICA Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL
Colegio de Turismo de Hanói

Hanói



Proyectó: TRANG HA
34.392 Informes Temáticos de las Misiones en el Exterior/ Asuntos Culturales

Embassy of Colombia

Office 1402 - CornerStone Bldg., 16 Phan Chu Trinh, Hoan Kiem
Telephone +84 24 3936 5318 – Fax +84 24 3936 5319
vietnam.embajada.gov.co - evietnam@cancilleria.gov.co
Hanoi, Vietnam.

The Embassy of Colombia in Vietnam
would like to invite you to discover our country through
the talk:

COLOMBIA

A COUNTRY OF OPPORTUNITIES
THE CARIBBEAN AND ORINOQUIA REGIONS

DATE 📅

August 7th

21:00 VIETNAM

GUESTS

Charlie Otero - Chef

Carolina Oliveros- Musician

Jorge Franco- Writer

MODERATOR

Andrés Echeverri, Embassy of Colombia in Ireland

LANGUAGE

English



[Join the conference here](#)

- **Jorge Franco**

Medellín. Profesional en Estudios Literarios de la Universidad Javeriana y realizador de cine de la London International Film School. Es autor de las novelas Mala noche (1997), Rosario Tijeras (1999), Paraíso travel (2002), Melodrama (2006), Santa Suerte (2010), El mundo de afuera (2014) y El cielo a tiros (2018) y del libro de cuentos Maldito amor (1996). Ha sido merecedor de distinciones tales como el Premio Nacional de Narrativa Pedro Gómez Valderrama (1996) con Maldito Amor, el Premio Nacional de Novela de la Ciudad de Pereira (1997) con Mala Noche, el premio Dashiell Hammet (2000) con Rosario Tijeras y el Premio Alfaguara de Novela (2014) con El mundo de afuera. Ha participado en actividades del Plan de Promoción de Colombia en el Exterior con las embajadas de Colombia en Argentina, Indonesia, Japón y Singapur.

- **Carolina Oliveros**

Carolina Oliveros, es una cantante y compositora colombiana. Forma parte de la agrupación Combo Chimbita, en donde además de ser la vocalista, toca también la guacharaca. Con la base siempre dominante de los ritmos caribeños y afrolatinos, Combo Chimbita camina entre el rock, la experimentación, la psicodelia y el jazz en canciones como "Esto es real" o "Brillo más que el oro". En su carrera musical, Carolina ha experimentado con una variedad de ritmos que van desde el metal hasta la música clásica, pero ha tenido un especial enfoque en el Bullerengue y en la fusión de nuevos ritmos.

- **Charlie Otero**

Cartagena. Su pasión por la gastronomía despertó en las cocinas de sus abuelas en el Caribe colombiano y se ha enriquecido con la mirada antropológica sobre las diversas preparaciones de un país tan diverso y mestizo como Colombia.

Es director gastronómico del restaurante Interno atendido por las reclusas de la Cárcel de San Diego, en Cartagena de Indias. Dirige también el proyecto "Vínculo Interno, Cocina que reconcilia", que ofrece talleres de gastronomía en cárceles de Bogotá.

Entre 2014 y 2017 se concentró en experimentar y consolidar su cocina en la carta del restaurante La Comunion en Cartagena de Indias y ahora en el restaurante La Cachaca en Bogotá.

También es asesor de proyectos gastronómicos, como los restaurantes Kazabe y Le Placé en el Hotel Cartagena Plaza o La Provincia en Bogotá.

- **Jorge Franco**

Sinh tại Thành phố Medellín. Ông là chuyên gia nghiên cứu về Văn học tại Đại học Javeriana và là một nhà làm phim tốt nghiệp Trường Điện ảnh Quốc tế London. Ông là tác giả của các tiểu thuyết: Một đêm tối tệ (1997), Rosario Tijeras (1999), Thiên đường du lịch (2002), Melodrama (2006), Santa Suerte (2010), Thế giới bên ngoài (2014) và cuốn sách Tình yêu thổ tả (1996). Ông đã được trao giải thưởng danh giá như Giải thưởng Quốc gia Pedro Gomez Valderrama (1996) với tác phẩm Tình yêu thổ tả, Giải thưởng cho Tiểu thuyết Quốc gia của thành phố Pereira với tác phẩm Một đêm tối tệ (1997), Giải thưởng Dashiel Hammet (2000) với tác phẩm Rosario Tijeras y Giải thưởng Alfaguara (2014) với tác phẩm Thế giới bên ngoài. Ông cũng đã tham gia các hoạt động trong khuôn khổ Kết hoạch Quảng bá Văn hóa Colombia tại nước ngoài với các Đại sứ quán Colombia tại Argentina, Indonesia, Nhật Bản và Xingapo.

- **Carolina Oliveros**

Cô là một ca sỹ và là một nhạc sỹ người Colombia, Cô là thành viên của nhóm nhạc Combo Chimbita. Ngoài việc là giọng ca chính của nhóm, cô còn chơi nhạc cụ "guacharaca". Mặc dù sở trường là những nhịp điệu vùng Caribe và Afro-latin, nhưng âm nhạc của Comobo Chimbita lại xen lẫn một chút Rock, chút nhạc ảo giác và Jazz ví như các bài hát "Đó là sự thật" hoặc "Sáng hơn vàng". Trong suốt sự nghiệp âm nhạc của mình, Cô đã thử nghiệm với rất nhiều giai điệu khác nhau từ nhạc Metal cho tới nhạc cổ điển nhưng cô luôn đặc biệt chú trọng đến thể loại Bullerengue và dòng nhạc pha trộn các nhịp điệu mới mẻ.

- **Charlie Otero**

Sinh ra tại Thành phố Cartagena. Niềm đam mê của ông dành cho ẩm thực được đánh thức từ trong căn bếp của bà ông tại vùng Caribe Colombia. Và niềm đam mê này đã được làm thêm phong phú thêm dưới cái nhìn nhân chủng học về các cách chế biến món ăn khác nhau của một đất nước đa dạng như Colombia.

Ông là giám đốc ẩm thực của nhà hàng Interno, nơi phục vụ cho các phạm nhân của Trại giam San Diego, Cartagena de Indias. Ông cũng lãnh đạo dự án "Liên kết nội bộ, Nhà bếp hòa giải". Dự án này tổ chức các buổi nói chuyện về ẩm thực trong các trại giam ở thành phố Bogota

Từ năm 2014 đến 2017 ông tập trung thử nghiệm và củng cố ẩm thực của mình trên thực đơn của nhà hàng La Comunion tại thành phố Cartagena de Indias, và hiện tại là tại Nhà hàng Cahcaca ở thành phố Bogota. Ông cũng là cố vấn cho các dự án ẩm thực cho các nhà hàng như Kazabe và Le Place của Khách sạn Cartagena Plaza hay khách sạn La Provincia ở Thành phố Bogota